El Faro
UNA RUTA LUMINOSA HACIA EL PROGRESO REGIONAL

Aunque compuesta, la mentira siempre es vencida, porque al cabo la verdad renace siempre.

CARLOS O. RISSO MUZANTE
DIRECTOR RESPONSABLE
DIARIO INDEPENDIENTE
MIEMBRO DE OPI
ORGANIZACION DE LA PRENSA DEL INTERIOR

FUNDADO EL 18 DE SETIEMBRE DE 1936
Dirección Administración y Talleres
CALLE CONSTITUCION — TELEFONO 43
SAUCE DPTO. DE CANELONES — R. O. DEL U. —
PORTE PAGO

AGOSTO 27 DE 1971 — AÑO XXXIV — N. 1792

SEGUNDA EDICION

La Crisis del Dolar y el Uruguay

El 15 de agosto el Presidente Nixon lanzaba una decisión del Gobierno de Estados Unidos que conmovió a todo el mundo capitalista. EEUU suspendía la conversión del dólar en oro, cancelando la vigencia del sistema monetario de Bretton Wood, establecido al final de la Segunda Guerra Mundial. Ahora el dólar como moneda flotante como el marco alemán o el franco francés y por lo tanto suspendida su paridad oficial de oro fino fijada en 35 dólares la onza que daba al dólar el valor oro de 0 gr. 8886 mm.

Esta resolución equivale a la devaluación de moneda yanqui agravada por la tendencia a la suba del oro que se está registrando en Europa y Japón donde dicho metal se ha vendido hasta más de 43 dólares la onza. En estas condiciones se determinará, sin duda alguna la devaluación de las monedas de los países dependientes del Imperialismo norteamericano, como en el caso de nuestro Uruguay mediatizado por los convenios con el FMI y por los préstamos que conceden el BID, el BIRF y demás agencias estadounidenses que implican exigencias políticas que el Gobierno del Sr. Pacheco Areco aplica rigurosamente con las medidas de Seguridad, la extensión de la represión en plena campaña electoral, la acentuación de la censura a la prensa, y el reciente decreto insquisitorial que da facultades a la Dirección de Correos para impedir la entrada al territorio nacional de aquellos libros, revistas, etc., que el P.E. ESTIME que sean "subversivos". Desde luego la crisis sigue la obra destructora. Es archisabido que en el mercado paralelo de Montevideo el dólar se vende a más de $ 500 y que el propio Banco Central aceptó la virtual desvalorización del peso uruguayo al fijar los $ 370 por dólar para las exportaciones no tradicionales, como ya antes estableció un sistema de comisiones que elevaban a más de $ 300 el dólar para viajes, remesas al exterior, etc., dejando de lado el precio oficial de $ 250 para el dólar que ya paso a la "historia". La presión de EEUU empuja para la devaluación definitiva a través de otros síntomas devaluacionistas, tales como el avance incontenible de la inflación a través del crecimiento de la masa de papel moneda en circulación; el aumento del circulante en Bonos y Letras del Tesoro en manos de particulares, para sufragar diversos gastos oficiales y llegan a los 55 millones de dólares. En este orden de cosas las propias Estadísticas oficiales anuncian que el costo de vida subió el primer semestre de este año un 11,8 %, mientras que el Gobierno está demorando el pronunciamiento de Coprin sobre los aumentos salariales que está reclamando la CNT y la USOP. La dilatoria del Gobierno pretende una vez más golpear a los trabajadores con las consecuencias de esta nueva fase de la crisis del capitalismo prolongando la congelación de salarios hasta el límite inaguantable para los obreros y los funcionarios públicos.

La resolución del Presidente Nixon apunta a apretar el cuello de los países dependientes debido a que establece un impuesto del 10 % a las importaciones sometidas a tasación, como medida para cubrir el déficit de la Balanza Comercial norteamericana y tras cartón aplican un duro golpe a aquellos países que tienen a EEUU como su principal comprador. Recuérdese que Nardone bregaba por la supresión de los acuerdos bilaterales con países no pertenecientes al área del dólar. Ahora estamos sintiendo los efectos de tanto entregamiento a los magnates del imperio. Asimismo EEUU disminuirá en un 10 % la "ayuda al exterior", esa fórmula favorita de los monopolios yanquis para esquilmar a los países sometidos a su influencia como lo reconocen economistas y teóricos del "desarrollismo" como Celso Furtado y otros.

En lo interno el Gobierno de Nixon dispuso congelar salarios y aumentar los gastos de guerra para seguir la agresión contra Viet Nam, para financiar los golpes gorilas contra los gobiernos democráticos, como lo confirman los últimos sucesos de Bolivia, dnde la CIA yanqui preparó el golpe facista en franca demostración de que el imperialismo está dispuesto a enlutar nuestros países con la guerra para mantenernos en la miseria y la dependencia.

Ahora EEUU anuncia las exportación masiva de artículos industriales y productos agropecuarios hacia sus esferas de influencias, los que determi-

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

Comunicado Urgente de la Oficina Electoral

La Oficina Electoral de Canelones comunica que a partir del 1º de Setiembre funcionará la mesa Inscriptora de Sauce en el local de Beco Silva, para las regularizaciones correspondientes. Toda persona inscripta en este periodo, se ruega informarse en los volantes que se encuentran en todos los comercios a fin de ver si tiene que regularizar o no.

Horario de Oficina: de 8 a 11 y de 13 a 18.30

Encuesta Gallup: Ahora está Primero el Frente Amplio

Una nueva versión, del relevamiento de opinión que viene realizando periódicamente el Servicio Estadístico de referencia, señala que en Montevideo el "Frente Amplio" habría superado al Partido Colorado que estaba primero.

Los votos y sus concordancias, fueron dados en el siguiente orden:

FRENTE AMPLIO	23%	18%
PARTIDO COLORADO	21%	28%
PARTIDO NACIONAL	13%	18%
INDECISOS	24%	24%
NEGARON INFORMACION	15%	11%

De acuerdo a estas cifras, el Frente Amplio contaría en Montevideo con un 36% del electorado, que en términos de votantes representan unos 270.000. En cuanto al interior del país, la suma de votos del F. A. ascendería a 250.000, correspondiente a un 30% del electorado En todo el país la masa popular que se suma a través de todas las tendencias del Frente Amplio alcanzará más de medio millón de electores, algo más del tercio de los votantes habilitados.

Los 75 años del Banco República

Conmemorando el 75o. aniversario de la instalación del 1er. Directorio del Banco de la República O. del Uruguay, el Gerente de la Sucursal Sauce, Don Eros Noel Ferrando y demás personal se reunieron en la tarde del 24 de los cte. con autoridades locales en cordial ágape. En la ocasión usó de la palabra el Sr. Gerente historiando el desarrollo de la institución.

NACIONALIZACION

Unica solución para una Banca en quiebra

Se hace dificultoso por motivos de espacio plantear todos los elementos de que dispone la Asociación de Bancarios para fundamentar su tajante posición por la nacionalización del sistema bancario uruguayo.

Por esta razón presentaremos: 1) un diagnóstico sobre el actual sistema, sus debilidades, su falta de adecuación y su posición esencial en contra de la Nación y 2) nuestra opinión en cuanto a soluciones.

I) EL SISTEMA BANCARIO URUGUAYO.

La extranjerización: Es un proceso que se remonta a mas de un lustro y que en este momento, se puede tomar sin temor a nesitaciones, como habiendo culminado una primera etapa: ya lo esencial del sistema está en propiedad, controlado o dominado por bancos internacionales, en especial norteamericanos y fundamentalmente uno, el Chase Manhattan.

Esto se infiere de:

a) El peso de los bancos públicamente extranjeros (Banco de Londres y de la América del Sud, The First National City Bank of N. York, Banco Holandés Unido, etc.).

b) Del control que bancos extranjeros ejercen por propiedad de mayor paquete accionario de bancos con sede en el Uruguay ¡Banco de Montevideo del Plata, UBUR, Internacional, Financiero Sudamericano.

c) De Bancos en igual situación que la anterior, pero cuyo control no es público aunque el mismo se manifiesta en informaciones interbancarias en el control de la red de corresponsales, en el uso del crédito etc; Banco Comercial, La Caja Obrera; de Crédito.

d) En que los Bancos específicamente nacionales no tienen peso importante en la plaza: BANFED, Pan de Azúcar, Palestino, Israelita, Litoral.

II) LA CONCENTRACION BANCARIA.

El 59,89% de los negocios está en manos de la banca Privada mientras que el 40,11% de la Banca estatal.

Esto que es grave ya habida cuenta de la extranjerización anotada se agrava aun mas si consideramos que el Banco República es el único Banco Oficial que actúa como competidor de la Banca Particular dadas las especialidades específicas de las otras instituciones.

Dentro de esa banca privada la ponderación de cinco bancos es tremenda frente a la nación.

La operatividad de un banco privado en el Uruguay 1971. La enorme mayoría la totalidad de la vida económica nacional está bajo control de los bancos con los siguientes ingredientes:

—El crédito es usurario.

—El crédito es a corto plazo.

—El bancar no es una actividad realmente desempeñada sino que la misma es una cartera para operar con el respaldo del Estado a través del Banco Central.

En una palabra los bancos tienen un salvaconducto para sin prestar servicios apoderarse de la justa ganancia de productores y del producto del trabajo del conjunto de la población: Además para controlar, orientar y determinar el futuro económico a través de la dirección que ejercen de la economía. Y esa orientación apunta directamente a destinar los créditos que interesan a los grupos que dirigen la Banca Privada y como tal la concesión del crédito.

De esta manera la empresa Banco deja de tener una finalidad de lucro como tal transformándose en un instrumento útil para desde ellas controlar el funcionamiento de la vida económica del País.

En próximas notas continuaremos analizando este tema.

SABE UD.?...

—Que a los 200.000 desocupados totales o parciales que tiene el país, va a ser difícil conformarlos con aquello de que "acá no trabaja el que no quiere"?

—Que como ejemplo alcanza con el de la industria textil (materia prima nacional), que unos diez años atrás empleaba en forma total a unos 29.000 obreros y en la actualidad ocupa PARCIALMENTE alrededor de 12.000 personas?

—Que la falta de trabajo (consecuencia del sub-desarrollo y una política anti-patria) también afecta a los técnicos, con una desocupación del 30% en los últimos egresos de ingenieros agrónomos y veterinarios y algo superior en otras ramas profesionales?

—Que la formación de estos profesionales le cuesta muchos miles de dólares al país y con su evasión al exterior se pierde un capital irrecuperable?

—Que de esta forma estos pobres países sub-desarollados AYUDAN AL ACRECENTAMIENTO DE LOS PAISES RICOS QUE EN CONDICIONES LEONINAS nos imponen los "préstamos salvadores" que cada día entierran más a la patria?

—Que está probado que por cada dólar que el imperialismo invierte en los países Latino Americanos, se lleva tres?

—Que ahí tienen su oportunidad los caudillitos locales, proporcionándoles trabajo a estos muchachos para antes y DESPUES de las elecciones?

—Que hay muchos "uruguayos" que no creen en sus conciudadanos y mucho menos si estos son universitarios?

—Que este es un prejuicio sin fundamento y anti-patriótico, ya que nuestros técnicos triunfan en todo el mundo y viene el caso mencionar como nuestro modesto homenaje a los arquitectos orientales que en el reciente proyecto de la remodelación de la bahía de Cuomo, (Italia), lograron una primer mención honorífica, en competencia con europeos, norteamericanos, etc.?

—Que por esto también hay que gritar VIVA LA CELESTE?

—Que es desesperante la crisis financiera que sufre el fútbol profesional, lo que no es de extrañar si tenemos en cuenta quienes lo dirigen?

—Que los que "mandan" el fútbol generalmente son los mismos "políticos" que nos mandan a todos y de ahí la semejanza?

—Que ser dirigente de fútbol ha sido el pasito para mas adelante ser diputado o alguna cosita más... haga memoria?

Ingles - Preparación a Exámen
DACTILOGRAFIA
PROFESORA:
Marta Ferrari de Bastie
Ansina y Constitución - SAUCE

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

La Crisis del Dolar y el Uruguay

nará la más completa ruina para nuestros pueblos latinoamericanos, como lo estamos viviendo aquí en el Uruguay, en esta agonía del capitalismo, como lo dijo en "Marcha" el doctor Quijano.

En abierto contraste con este caótico panorama, el mundo es testigo del formidable ejemplo de CUBA que avanza a pasos de gigante en la construcción de su Economía Socialista.

Tal como lo informó Fidel Castro en su tan discutido discurso del pasado 26 de julio: CUBA CONSOLIDANDO Y AMPLIANDO SU REVOLUCION SOCIALISTA ESTA PROCLAMANDO LA DERROTA DE ESTADOS UNIDOS, de LA OEA, DEL BLOQUEO Y DE LAS OLIGARQUIAS NATIVAS.

Junto a Cuba consolida su Liberación Chile y Perú.

Aquí en el Uruguay sólo el Frente Amplio ofrece un plan de Liberación económico y social ya conocido por nuestros lectores y por haber sido distribuido por los militantes del FA de Sauce en la planta urbana y zonas rurales.

Cuando esta edición de EL FARO salga a la calle, toda la República, conocerá los lineamientos principales que regirán la gestión de Gobiernos que se dispone a cumplir el Frente Amplio si es electo el 28 de noviembre próximo, y que serán conocidas por la población local en el acto que se efectuará esta tarde.

Andrés E. Torres.

Cursillo de Cultivos de Verano en Paysandú

El Servicio de Extensión de la FACULTAD DE AGRONOMIA organiza un Cursillo sobre cultivos de verano que se llevará a cabo los días 3 y 4 de Setiembre en la Estación Experimental "DR. MARIO A. CASSINONI", de Paysandú.

El Cursillo incluye temas relacionados con las características y requerimientos de los cultivos de maíz, sorgo y girasol así como aspectos de manejo de estos cultivos, tales como tipos de suelos, densidad de siembra y fertilización. Asimismo se ofrecerán recomendaciones técnicas y se analizarán los aspectos económicos referidos a estos cultivos. Los relatores de este temario serán los Ings. Agrs. Enrique Marchesi, Silvia R. de Cianzio, Ernesto Agazzi, Edgardo Gilles y Ernesto Beltramini.

El Cursillo está destinado a los productores y técnicos vinculados a la producción y se realiza con el propósito de contribuir a la actualización de los conocimientos y conceptos sobre producción y comercialización de cultivos de maíz, girasol y sorgo.

Los interesados en participar en el Cursillo deberán registrar su inscripción por carta dirigida al Director de la Estación Experimental de Paysandú Ing. Agr. Alvaro Díaz, en la misma se indicará: nombre, edad, profesión, ocupación, dirección postal y si el interesado desea alojarse en la Estación Experimental. El día 27 de Agosto vence el plazo de inscripción.

ESTUDIO CONTABLE
• BURGUEÑO - NOVOA •
CONTABILIDAD
EN GENERAL
Liquidación Impuesto Renta, Patrimonio,
ETC.
Calle Ponce De León al lado del Correo

PROVISION "POCHO"
DE POCHO POSSE
VENTA DE FRUTAS Y VERDURAS
Calle Montevideo Frente a la Plaza
A 20 METROS DE LA JUNTA LOCAL

BAILE ESTADIO SAUCE B. B. C.
SABADO 28 DE AGOSTO
HORA 23
LOS IRACUNDOS
El Show de Don Pascual con LIMONADA y ECLIPSE
SONORA ANTILLANA
• HABRA LOCOMOCION •

FRENTE AMPLIO

GRAN ACTO

SABADO 28 de AGOSTO

Hora 13: Mesa Redonda con Productores Rurales
CARR. CARRASCO DEL SAUCE K. 27

Hora 16: Mesa Redonda con Docentes
LOCAL FRENTE AMPLIO DE SAUCE

Hora 18: Acto Central en la Plaza de Sauce

HABLARAN:

Dr. J. CROTTOGINI

y Delegados de la Mesa Representativa Nacional

Comunicado de los Estudiantes de Preparatorio

COBARDE AGRESION A ESTUDIANTE DE PREPARATORIOS

EL HIJO DEL SUB-JEFE DE POLICIA DAMIANO ORGANIZA BANDAS FASCISTAS (JUP)

El Uruguay se les va de las manos a los panzudos gobernantes y a la comparsa de políticos que siempre los secundaron. El pueblo despierta Por eso, desesperados, recurren a la violencia organizada.

El sábado 21, el Director del Liceo Tomás Berreta cita a una Asamblea a padres y profesores para tratar temas referentes a sucesos acaecidos el miércoles, 9 que se alejaban del clima de pacificación que debe reinar en los centros docentes.

Los estudiantes concurren para dejar esclarecida su posición: sus intervenciones se caracterizan por su tono respetuoso y prudente. Al finalizar la Asamblea, y cuando nada hacía pensar en el desenlace violento posterior, el compañero Máximo Fuentes es amenazado por el jupista Quique Cabrera: "Cuando te agarre, te mato". Efectivamente, a pocas cuadras de haber salido Fuentes del Liceo, ES AGREDIDO SALVAJEMENTE, DE ATRAS, COBARDEMENTE: se agregan a Cabrera, DARDO DAMIANO y "Carita" Zunino. — TRES CONTRA UNO, A LA VISTA DE MEDIO CANELONES; es arrojado a tierra y masacrado a patadas.

Al compañero E. González, quien por una enfermedad debe ayudarse de bastones para caminar, se los hacen volar de una patada.

El pueblo juzgue sobre la "democracia" de la JUP (A.P.C.)

El pueblo juzgue sobre el "patriotismo" de la JUP (A.P.C.)

EL ESTUDIANTADO RESPONDERA COMO ESTAS RATAS SE MERECEN.

ES EL SEGUNDO GOLPE. NO TENEMOS MAS MEJILLAS PARA OFRECER.

El pueblo aplastará a quienes no quieren UNA PATRIA PARA TODOS.

Compañeros del estudiante agredido.

ELASTICOS DE CAMA

REPARAMOS EN EL DIA

Usamos solamente alambre de acero galvanizad

TRABAJOS GARANTIDOS

Carpintería SILVA Sauce - Tel. 13

VENDO Camioneta SUZULIGH

TOTALMENTE IMPORTADA - AÑO 1964

SUPER ECONOMICA - MUY BUEN ESTADO

y Coche PLYMOUTH 1937 2 puertas

DIRECCION IZQUIERDA - BUEN ESTADO

Informes: Imp. El Faro Sauce

TABARE FER NANDEZ CABRERA

Sub agente de Lopez y Marmol de toda la línea

FIAT Y TOYOTA

TOYOTA (Hi-Lux) Una verdadera Camioneta Fácil de manejar, Lujosa, Segura, Confortable

FIAT 850 El automóvil de actualidad, dimensiones justas y línea funcional, potente en velocidad y aceleración, Seg uro. Económico, Comodo

FIAT 124 Un ooche de nuevo estilo y elegancia. Un nuevo concepto del espacio

Stock completo de tractores FIAT de todas las potencias

TODAS LAS UNIDADES GOZAN DEL NUEVO PLAN PROMOCIONAL GARANTIAS Y SERVICE AUTORIZADO POR AYAX

Infórmese en Servicentro Esso — Sauce

DEPORTES

Gran triunfo del baby fútbol de Sauce

El domingo 15 p.p. se realizó en la cancha de Baby Fútbol del Club Sportivo Artigas, un encuentro de caracter interdepartamental entre la selección de la Liga de Baby Fútbol de Sauce y el Club Módena de Montevideo, con los siguientes resultados:

En categoria semillitas: Selección 1 Módena 1

En categoria cebollitas: Módena 3 Selección 0

En la categoria principal en partido de fondo, triunfó la selección local, por un gol a cero, luego de un brillante partido que mereció el aplauso del numeroso público presente, como también las felicitaciones del rival, por el buen juego de conjunto exhibido y por la corrección deportiva en el transcurso del encuentro. La selección de "baby" de Sauce, se alineó con Ramiro Carrión, Julio Rosas, Walter Loredo, Aniban Romanelli, Alvaro Castellao, Rodolfo Irigoin y Ramón Mayada.

El gol del partido lo hizo Rodolfo Irigoin, luego de una buena jugada de "toque" entre los delanteros locales.

ESTUDIO MUSICAL

HISTORIA DE LA MUSICA
MUSICOLOGIA
INSTRUMENTACION
PIANO Y SOLFEO

Prof. Alfredo Loza h. Durazno y Ansina - Sauce

FOTOGRAFO

Retratos a Domicilio

FOTOS MURALES - CASAMIENTOS
CUMPLEAÑOS - INDUSTRIALES
CARNET - ETC.

● MUESTRAS EN 48 HORAS ●

Pida entrevista sin compromiso alguno

Por más informes Flia. Montes
CALLE MONTEVIDEO — SAUCE

Rodríguez Camusso

TODOS LOS DIAS
HORA 12

C X 42

RADIO VANGUARDIA

de "Las Aventuras de Juan el Zorro"

"Un Fallo Salomónico"

Después de la fructífera aventura de la pulpería, Juan y el Ñandú recorrieron muchos otros pagos con suerte varia, comiendo aqui y ayunando allá, pero saliendo siempre airosos de los malos trances merced a los inagotables recursos del Zorro.

Hasta que finalmente, al atardecer de un hermoso dia de verano, llegaron ambos andarines a la orilla de un arroyo bordeado de espeso monte, donde se dispusieron a acampar.

Recién empezaba a chillar el agua para el "amargo" de rigor, cuando llegaron hasta ellos dos airadas voces, cada vez más fuertes, que se cruzaban en violenta y agria discusión.

Aproximándose cautelosamente al sitio de donde aquellas voces partian, vieron un enorme Perro Cimarrón y un ágil Gato Montés, de fuertes y agudas garras, denostándose con una furia tal, que parecia que de un momento a otro los dientes y las uñas iban a reemplazar a las palabras.

El motivo del altercado era una gordisima y apetitosa Pava del Monte, recién muerta, que yacia entre ambos contendores.

—¡Es mia! —chillaba el Gato con voz trémula de rabia, mientras que, haciendo espalda contra un grueso tala, perparábase para la inminente gresca—. ¡Jui yo el que me subi hasta la copa'el árbol pa cazarla! ¡Sin el zarpazo que le pegué no hubiera caido!

—¡No, señor, es mia! —rezongaba el Cimarrón mostrando sus poderosos colmillos—. ¡Si yo no la hubiera abarajao en la boca se habria escapao en fija po'entre esos matorrales!

—¿Cuándo se vido un Perro cazar una Pava'el Monte!

—¿Y cuándo un Gato tan flojo que la deje escapar?

¡Ustedes son unos albitrarios y unos abusadores?

—¡Y ustedes unos fayutos y unos maulas!

Subia cada vez más de tono la disputa y ya Perro y Gato, haciendo honor a la tradición, estaban en un tris de acometerse, cuando la inesperada voz de Juan los hizo echarse atrás, en instintivo y simultáneo impulso.

—No se hagan mala sangre al ñudo, cabayeros —dijoles el Zorro, asomando el hocico por entre las ramas—. Estos pleitos no se risuelven estropiándose el cuero sin necesidá. Si es cierto que los hombres hablando se entienden, nosotros los bichos no tenemos por qué ser menos qu'eyos, ¿no les parece? A ver, vayan contando cómo jué la cosa. Tal vez yo que soy un Juan de Ajuera y no gano ni pierdo nada en este asunto, pueda darles una manito pa bien de que ustedes dos se arreglen sin camorriar...

Gato y Perro sintiéronse agradablemente impresionados por la labia de Juan. Y como cada uno de ellos consideraba que toda la razón estaba de su parte, se dispusieron ambos, en acuerdo tácito, a someter al arbitrio del Zorro la cuestión.

—Entonces háganos la gauchada de servirnos de juez, compañero —pidió el Gato.

—Lo apruebo —añadió el Perro—. Y dende ya, por mi parte, me comprometo a acatar sin apelación cualquier fayo que usté dea.

—Yo también me comprometo a hacerlo —dijo a su vez el felino.

Juan se acarició el hocico un instante, como tenia por costumbre cuando reflexionaba, y luego contestó en tono solemne, muy digno ciertamente del importante papel que estaba desempeñando:

—Aceto con muncho gusto, cabaleros. Pero pa poder sentenciar a conciencia y sin peligro'e cometer injusticias, tengo que aviriguar primeramente de qué manera acontecieron los hechos. ¿Dónde estaba posada la Pava cuando ustedes se combinaron pa cazarla?

—Ayá en la copa de aquel tala grandote, cerca del nido'e Chinchibirre que se ve a la derecha —respondió el Gato.

—¿Y usté cómo se las arregló pa poder arrimársele sin qu'eya lo sintiera? Porque, francamente, me cuesta crerlo, amigazo.

—Pues eso es pa mi la cosa más senciya'el mundo. Me trepé por el tronco, salté dispués hasta aquel gajo, paés al otro'e más arriba...

Y el felino fue describiendo de ese modo, detalle por detalle, la trayectoria recorrida hasta alcanzar el ave.

—No es que yo dude de su habilidá, compañero —dijo Juan luego de haberle escuchado atentamente—. Pero va a tener que repetir su hazaña, porque una cosa son las palabras y otra los hechos, como usté no inorará...

Sintiéndose profundamente herido en su amor propio por aquellas manifestaciones dubitativas del Zorro, el Gato no titubeó en subir de nuevo al árbol, a cuya copa llegó en un abrir y cerrar de ojos, con ágiles y seguros saltos, no exentos por otra parte de elegancia.

—¿Y usté ande estaba colocao cuando cayó la Pava? —preguntó entonces Juan volviéndose hacia el Perro.

—Aqui mesmito, junto al tronco del tala.

El Zorro simuló medir con la vista la distancia que habia desde la copa del arbol hasta el suelo.

—Ahi tiene usté... Esa es otra cosa que tamlén parece historia. Porque p'abarajar en la boca un bicho grande y pesao como la Pava'el Monte, caído'e semejante altura, se precisa tener güen ojo y unos colmiyos juertes como fierro.

—Pues sepa que pa mi risulta tan fácil como ladrarle a la luna —retrucó el Perro, amoscado.

—Lo será, cabayero, no lo dudo. Pero repito que un juez tiene que conocer a fondo los hechos pa que su sentencia sea justa.

Y dirigiéndose al Gato, le gritó:

—¡Vamo'a ver cómo se porta! ¡Haga'e cuenta que ese nido'e Chinchibirre es la Pava y échemelo pal suelo de un zarpazo! Y usté prepárese p'abarajarlo, amigo —añadió volviendo a encararse con el Cimarrón.

Gato y Perro, sin parar mientes en los riesgos que corrian, se dispusieron a cumplir la prueba dispuesta por el juez. Saltó el felino y dio tan potente manotazo al nido, que las duras espinas de que éste estaba recubierto le atravesaron la zarpa, arrancándole maullidos de dolor. En ese mismo instante cogió Juan un puñado de tierra y arrojándoselo a los ojos al Perro —que con el hocico en alto y las orejas muy tiesas continuaba al acecho— gritó entre carcajadas estruendosas:

—¡Lo que se caza en vaca se reparte, chambones! ¡Apréndanlo pa otra vez!

Y mientras el Gato se lamía la zarpa herida y el Cimarrón se restregaba furiosamente los párpados, desapareció llevándose la Pava.

Momentos más tarde, horquetado en el lomo de su veloz Ñandú, púsose a prudencial distancia de los chasqueados pleitistas.

P R O F E S I O N A L E S

Dr. Raúl R. Vidart
CIRUJANO-DENTISTA
Rayos X
Consulta en Sauce todos los días, excepto martes y sábados de tarde.

Dr. Luis Eduardo Vidart
CIRUJANO-DENTISTA
Rayos X
Los los días menos martes de tarde
Santa Rosa

Consultorio MEDICO
EN SANTA ROSA
Local de Daniel y Pedro Martínez
Consultas a toda hora
Teléfono 24

Hilda Belino
Escribana
Sauce — Dpto. Canelones
Montevideo — Sierra 2138
Telef. 47149

DRA. TERESA SAETTONE PEIRAN
MEDICINA GENERAL — NIÑOS
Médico del «Sindicato Médico»
Consultorio: Rivera 2347 Tel. 4 36 32
Montevideo
CONSULTAS: Lunes de 16 a 18 hs.
Miercoles de 14 a 16 hs

Teresa Colina
Enfermera especializada en
PSIQUIATRIA
Y PUERICULTURA
Se administran inyectables y vacunas i/v s/c i/m y curaciones, previa órden médica. TAMBIEN A DOMICILIO
CONTROL DE PRESION ARTERIAL, tOdos los dias a domicilio.
CARMELO GONZALEZ ESQ. DURAZNO
SAUCE

ESCRIBANIA PUBLICA
de
Manuel C. Casaravilla y Carmelo R. González
Escritorios: en Sauce, Tel. 49
En Montevideo: Pérez Galdós 4265, Tel. 53254 y Rincón 541, Tel. 88628

Orosmán Monte Esquefl
ESCRIBANO
Estudios: Misiones 1408 P. 3 Esc. 13 TEL. 9 55 44
Montevideo
Sauce - Dpto. de Canelones

CHARITO CAVALLO DELIOTTI
DIBUJO
COMERCIAL Y
PUBLICITARIO
Costitución s/n Sauce

Reina Gatti Hernández
Escribana
Martes de 13 a 17 horas
Calle Vicente Ponce De León s/n al lado del Correo Sauce

CESAR PICCARDO
ESCRIBANO
AV. ARTIGAS CASI CANELONES
VILLA DEL SAUCE
Atiende: Lunes Miercoles y Viernes de 8 a 12 y 16 a 19.30 horas
Sábados: de 8 a 11.30 horas

Dr. ALBERTO CHAMOSA
OCULISTA
Atenderá en la localidad de Santa Rosa el último viernes del mes de 13 a 16 horas. Consultorio Dr. Costa Pereira. 18 de Julio esq. Tomás Berreta
TELEFONO 53

Dr. JORGE J. RAUCH
MEDICO
TELEFONO 117 — SAUCE
Ansina s/n Frente a la Carpinteria del Sr. Silva

JULIO C. TRIAS GARLAN
ESCRIBANO
B. Y ORDOÑEZ 605 - TEL. 264
LAS PIEDRAS

GABRIEL UMPIERREZ
ENFERMERO
Se administran inyectables i/muscular, i/venosa, subcutánea y curaciones Previa orden médica.
Controles de presión arterial los días sábados y domingos de mañana.
Calle Garmen casi Carmelo González
También a Domicilio

Dra. Bélgica Bonifacino de Bentancor
CIRUJANO — DENTISTA
Atiende: Lunes, miercoles y viernes de 8 a 12 y de 14 a 18 horas
Av. Artigas a 30 mts. de Farmacia Puig
SAUCE

HUMBERTO TAFERNABERRY
ABOGADO
TORRES GARCIA 721 — LAS PIEDRAS — LUNES A VIERNES DE 18 A 21 H
MISIONES 1409 ESC. 29 — MONTEVIDEO — LUNES Y MIERCOLES DE 14 A 16 H.

CONTABILIDAD
Y DACTILOGRAFIA
Clases Individuales
DELIA DI NAPOLI ROMAN
ANSINA CASI CANELONES
CASA CASILDA RUIZ

M JULIA FERRARO
Dietista
Regímenes balanceados para toda clase de enfermos, Hepáticos Cardíacos, diabéticos, etc.
Clases teórico prácticas de dietética y cocina.
Calle Carmelo R. González y Carmelo González — Tel. 7

ESCRIBANIA
ACOSTA — FERRARI
Gral. Flores 590 - LAS PIEDRAS

Dr. CAMILO J. COSTA PEREIRA
MEDICINA GENERAL — RAYOS X
FISIOTERAPIA
(Tracciones Cervicales y Lumbares; Infraphil)

EN SANTA ROSA Domicilio Tel. 53	TODOS LOS DIAS
SAUCE calle Durazno entre Peirán y Ansina Tel 82	Miércoles de 14 y 30 a 16 horas.
SAN BAUTISTA Familia Crosa frente al correo	Martes de 16 a 18 hs. Sábados de 15 a 17 hs.
CASTELLANOS Casa de Juan Perdomo	Martes de 14 a 16 hs

MARTES Y SABADOS DE NOCHE — Guardia en el Sanatorio Sauce

Dr. OMAR SCHUSSELIN
MEDICINA GENERAL Y PSIQUIATRIA
ATIENDE TODOS LOS MARTES DE TARDE
En el Consultorio del Dr. Jorge J. Rauch
Calle Ansina, entre Ponce de León y Constitución
(Frente Carpinteria Sr. Silva) — Sauce

Dr. EUGENIO MEEROVICH
CIRUJANO — DENTISTA
ODONTOLOGIA INTEGRAL
Atiende los dias martes y jueves de 10 a 18 horas
Av. Artigas c/Montevideo (frente al consultorio del Dr. M. Rodriguez) SAUCE

De "Comentarios Internacionales de El Pulga"

Sobre los crimen pasionale y otro estilo

Digo yo, si uno ta en contra la guerra internacional, qu'es un crime mayorista u sea de que hay gran tiraje de muerto sierido y tamién uno ta en contra la guerra civil u sea cuando que se agarran entresí lo del mismo cuadro o paí, que tonce hay meno muerto sierido porque se hace con meno materia prima humana, que diríamo, uno tamién tiene de estar en contra la guerra minorista u sea el crime u homicidio inlegal, qu'es la guerra al detaye entre un ser en contra de otro ser, cualquiera que sea la marca'el crime, como ser pasional, por venganza o por lucro inlegítimo, tal y cual qu'el robo y otros abuso'e confianza en contra los bienes corporale, monetario, inmuebles de otra persona en provecho propio y con derrame de sangre.

Es por eso que adentro del impase en que tamo felizmente (toca madera) referente al crime al por mayor de ciudadanía, yo me quiero ocupar por entremedio d' este comentario qu'escribo adentro mi residencia del Bueco, del abuso que hay hoy en día de crímenes pasional y impasional, que enyenan las coluna de los diario con las crónica y los pantión de la necrópoli con víptimas.

A mi me preocupa abajo el punto de vista del saniamiento y alevosía el alto estock de homicidios que tan pasando en lo súltimo tiempo, casos sin presidente en la historia criminalógica del paí y los cuale má de cuatro van quedando en la categoría de crímenes implumes u sea de que se queden adentro del anónimo.

A mi escasa manera'e ver, estas corrientes sanguinolienta y coletivias vienen por una gran cris moral del sujeto humano en sí, que le ha perdido el crédito a las güenas costumbre y la enducación, porque no todo el mundo va a la Facultá de Humanidade y cuando mucho no hacen má que leer los diario y ir al biogra.

Yo creo, claro, de que el tipo que apreta el gatiyo en desventaja pa otro serumano o el tipo que l'ensarta la farinera a otro hermano, enque no sean pariente sanguiño, tiene de ser metido adentro de la sombra porque es una menaza pa la sociedá, tanto la primera como la segunda o la tercera. Pero aparte esa resolució u sea medida prudencial, habería que buscar la rais del prolema en otro sámbito del saber humano y en la responsalidá que la misma sociedá y sus istitucione respetivia puedan tener en el asunto en sí.

Porque ta bien, no digo, de que el artista nace y no se hace, enque saiga unos cuanto satistume que se hacen, no má que sin bañarse y dejándose el pelo largo como madreselvas en flor alrededor de las oreja y la nuca y tonce pudiera ser de que los criminale tamién pudieran traer abajo'el brazo en vé del pan cuotidiano, qu'es el que tenemo que pagar en cuotas, un atao de malo sistinto. Pero yo creo de que a los hombre me te los hace la sociedá u sea los alrededore que lo rodean, mucho má qu'el papá y la mamá. Y cuando que no se lee adentro los diarios má que los detaye mormoso, que le dicen, de los crímene, qu'es el pasto que piden las fiera, y adentro los biogra o cine no pasan má que cintas policiale y la surconciencia u sea sicoanalis, que te muestran a los hombre con todos los piore lacre que tiene ubicao adentro'el alma y las empresa pa que vaya la gente me te las anuncia diciendo de que son inmorale, rialista, de que los muchacho en vé de simpatizar con el detetive qu'es un nabo a todos los premio van y te la empiezan a hinchar por el gaster u sea lo sautore de la cobarde agresión, tonce la cocieucia que ya taba bastante gastada nomá que con la guerra y el fachismo se va quedando en yanta.

Yo sé de que esto habería que desenrroyarlo un poco ma'en lomplai pero yo lo dejo así por razone d'espacio, a consideración de los poderes público y privao de acada uno.

La cosa que si la cuestión sigue así, dentro'e poco los crímene van a alquirir un carapter deportivio, como ya casi que es, y los diario van a dar la notísia má o meno como sigue a continuación del renglón seguido:

"Ayer sustuvieron un encuentro por custione del momento el ciudadano Pascual Ochichornia, oriental, casado, de 49 anios de edá y su seniora esposa Doña Yenina Upercutich de Ochichornia, polaca, de 40, resultando esta última derrotada por tres puñaladas en el bajo vientre".

Mirá qué alaja el mundo que tamo viviendo!

Enero, 1964.

Campaña contra las Cotorras

Los Servicios Agronómicos de Sauce reciben anotaciones de agricultores o agremiaciones del ramo interesadas en combatir las cotorras.

NOTAS SOCIALES

ENFERMOS

Se encuentra mejor de salud la Sra. Lola Mederos de Silva:

También mejorada la Sra. Isabel Soca de Mesa.

CASAMIENTO

El próximo 9 de setiembre se realizará la boda del Sr. Carlos Alberto Irigoin con la Srta. Mabel Hernández.

CUMPLEAÑOS

—El 28 cumple años Omar Alfonso Becca.

—El 29 cumple años la Sra. Inés Soca de Loperena.

—Ese mismo día cumple la Sra. Maruja Novoa de Barbita.

—El joven Rafael Graciani cumple también ese mismo día.

—El 29 cumple también la Sra. María de los Angeles Casullo de Batista.

—El 31 del presente cumple años el Sr. Ruben Céndan Betancor,

—El 28 cumple años la Sra. Nela Martínez de Pera.

SE VENDE

Bomba para agua con motor eléctrico en buenas condiciones.

Tratar en esta Imprenta

LILIA BELORA de TROCHE
DIETISTA

Regímenes dietoterapicos controlados para emfermedades del hígado, riñón, diabetis; ulceras

Especialidad en dietas para Adelgazar

Atiende todos los días en Av. Artigas frente a Banzai - SAUCE

HUMBERTO ESTECHE PRINCIPE

TRANSFERENCIAS, PLANOS REEMPADRONAMIENTOS Y TODO TIPO DE TRAMITES

CONSULTE

Avda. Artigas s/n SAUCE

ALIANZA CULTURAL URUGUAY - ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
FILIAL SAUCE

Directora de Cursos: Profesora Yolanda Grazlani

ENSEÑANZA DEL IDIOMA INGLES con el nuevo método
DIRECTO Y AUDIO VISUAL

CURSOS CUATRIMESTRALES PARA JOVENES Y ADULTOS

CURSOS ESPECIALES PARA NIÑOS CLASES: MARTES Y JUEVES

LOCAL: SAUCE BASKET BALL CLUB

OFICINA COMERCIAL SAUCE

LIQUIDACIONES DE IMPUESTOS — OBTENCION DE CERTIFICADOS — CONTABILIDADES — ASESORAMIENTOS

HORARIO: DE 8.30 A 11.30 Y DE 14 A 18 HS.

CONTADOR

ADOLFO BACCINO ALFONSO

VICENTE PONCE DE LEON s/n (Domicilio Sr. Atilio Casullo)

TELEFONO 51 — SAUCE

Discurso del Dr. Ramón Legnani en el Acto del Frente Amplio realizado en Santa Lucía

En primer lugar quiero hacer una aclaración con respecto a lo que dijo el compañero Miers; al decir que yo hablo en representación del Comité de Base de S. Lucía.

En realidad no puedo hablar en nombre de aquellos que se han estado jugando permanentemente en defensa de las ideas y de los sentimientos que tienen. No puedo hablar en nombre de la piel y los huesos que han sufrido prisión, ni puedo hablar en nombre de gente que se ha visto separada de su familia, cuando yo no he sufrido como han sufrido ellos, únicamente por defender sus ideales (aplausos).

Unicamente quiero decirles que, anoche cuando regresé a mi casa, me dijeron que habían estado del Frente, que pasara por el local del Frente porque me necesitaban.

Cuando llegué, había compañeros, muchachos jóvenes, otros no tan jóvenes, y otros que hace rato que se han alejado de la juventud y de sus años mozos. Y cada uno salía a cumplir una misión; algunos iban de pegatina, otros iban a hacer propaganda por el Frente, iban a hacer propaganda por sus ideas, y me dijeron:

—Ramón, mañana te precisamos.

Yo esboce una defensa, y pensé —y yo mañana, qué diablos digo, allí, frente a todos. Pero evidentemente, era una misión que se me encomendaba, que tenía la obligación que cumplir. Si cada uno cumplía con su misión, yo también tenía que cumplir con esta mía, modesta, pero en el bien entendido que yo no represento a nadie, en el bien entendido de los que realmente hacen las cosas, no soy yo, somos todos que hacemos todas las cosas. A mi siempre me impresionó una parábola de Rodó: "El Faro de Alejandría", en la cual él redacta como uno de los Faraones egipcios ordenó, se le ocurrió hacer construir un día el Faro, una de las siete maravillas del mundo antiguo. Le encomendó a uno de sus principales arquitectos, que le dirigiera, que le construyera el Faro.

Y cuando estuvo el Faro construido, le encomendó que le pusiera el nombre de él al frente del Faro. El arquitecto así lo hizo. Pero el nombre del Faraón lo puso en arenisca; y grabado debajo, en la piedra, puso el nombre de él, del arquitecto, de modo que cuando el tiempo fue lavándole la cara al Faro, desapareció el nombre del Faraón, para quedar el nombre del arquitecto que realmente había construido el Faro. (aplausos). Pero, hay algo a lo que Rodó no se refiere, que no está en la parábola, pero que está intrínseco, metido allí, y es que no está nombrado EL GRAN CONSTRUCTOR DEL FARO, EL GRAN CONSTRUCTOR DE LA HISTORIA DEL MUNDO, EL PUEBLO, que siempre ha sido sojuzgado, que siempre ha sido aplastado (aplausos). Por eso, eso que le ha pasado a Rodó, de no decir explícitamente que los que realmente murieron construyendo el Faro, fueron los pobladores, los anónimos constructores de ese lugar; eso es lo que hay que señalar permanentemente.

La Historia, la historia que nos enseñan en las escuelas y en los liceos, es la historia de los héroes, la historia de las pantallas, la historia de los que han estado al frente, pero rara vez nos enseñan la HISTORIA DE LOS PUEBLOS ANONIMOS, que han sufrido y se han desangrado detrás de esas guerras de intereses, detrás de esas matanzas; muy pocas veces nos dicen que toda la historia está hecha por el pueblo, ese constructor anónimo de civilizaciones (aplausos).

Esa es entonces la explicación de por qué estamos hoy acá; cumpliendo con una misión. Siempre hemos creído que el médico debía entrar en la casa del paciente desprovisto de todo prejuicio, de toda idea política, es decir que el paciente debe ver al médico como médico, nunca como caudillo político. (aplausos). Eso es lo que siempre hemos defendido, es lo que muchas veces hemos escrito es lo que muchas veces hemos dicho: el médico no tiene que participar de la política. Y entonces, "Ramón" me podrán preguntar muchos de ustedes. —"Cómo es que hoy te encontrar subido en una tribuna y participando de un acto político"?

Bueno, pero esa mi teoría, esa mi posición, es una buena posición para épocas de bonanza, para épocas de paz, para épocas de tranquilidad; (aplausos). Esa posición es buena cuando la sociedad en conjunto busca la justicia social, es buena cuando se está trabajando en beneficio de todos.

¿Pero es que se puede conservar esa posición prescindente, esa posición de encerrarse y decir "yo no participo en actos políticos" cuando MUEREN EN LA CALLE, CUANDO VAN COMPAÑEROS PRESOS, CUANDO COMPLETAMENTE EL DESBORDE DEL PODER, UTILIZADO EN ARAS DE DOCTRINAS CONOMICAS QUE SIEMPRE TERMINAN EN LO MISMO, APLASTAR AL QUE ESTA ABAJO, Y DARLE AL QUE ESTA ARRIBA (Aplausos).

Entonces, cuando ya las cosas desbordan, cuando ya se destrozan todas las barreras, cuando ya la democracia deja de ser la búsqueda de la justicia incesante, para convertirse en una pantalla, un engaño de la libertad de todos los días. No se puede seguir indiferente, no se puede estar cruzado de brazos. Es más cómodo para mi estar en mi casa. Es más ganancioso para mi estar cobrando tras la asistencia del paciente, pero, este no es momento de encerrarnos en nuestras casas, y por eso, simplemente, he querido acompañarlos.

Yo no represento a nadie, frente a todos ustedes, a los viejos luchadores, a los que he visto desde un principio defender sus ideas e ir presos por ellas, ¿qué puedo representar yo, que nada he sufrido, que nada he pasado, y que sólo los he visto desangrarse, y correr tras de sus ideas, y mantener en alto un estandarte? Señores, si es que en nuestros hijos que tenemos que pensar, precisamente, es por nuestros hijos que tenemos que confiar el mando de nuestra sociedad y el comando de nuestra patria a aquellos que se han sabido sacrificar, Y NO HACEN DE LA ADULONERIA Y DE LA COMPRAS DE CONCIENCIA, EL METODO PARA OBTENER EL PODER (aplausos). Es todo lo que les quería decirles (prolongados aplausos).

MOTOCICLETAS

HONDA

DISTRIBUIDOR PARA SAUCE
Y ZONAS VECINAS

RODINO HNOS.

TELEF. 123 SAUCE